

Verein Guatemala-Zentralamerika, Küssnacht

**BILANZ**

	<b>31.12.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
<b>AKTIVEN</b>	<b>CHF</b>	<b>CHF</b>
Flüssige Mittel	118'654.37	129'014.91
Andere kurzfristige Forderungen	210.85	173.45
<b>Umlaufvermögen</b>	<b>118'865.22</b>	<b>129'188.36</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>118'865.22</b>	<b>129'188.36</b>
<b>PASSIVEN</b>		
Andere Verbindlichkeiten	4'160.80	0.00
<b>Fremdkapital</b>	<b>4'160.80</b>	<b>0.00</b>
<b>Organisationskapital</b>		
Stand 1. Januar	129'205.39	112'404.60
Betriebsergebnis	-14'500.97	16'783.76
<b>Total Organisationskapital</b>	<b>114'704.42</b>	<b>129'188.36</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>118'865.22</b>	<b>129'188.36</b>

**BETRIEBSRECHNUNG**

	<b>2005</b>	<b>2004</b>
	<b>CHF</b>	<b>CHF</b>
<b>Freier Ertrag</b>		
Mitgliederbeiträge	7'150.00	5'950.00
Spenden	0.00	171'557.75
Spenden natürliche Personen	51'102.40	0.00
Spenden juristische Personen	29'603.28	0.00
Spenden öffentliche Institutionen	34'000.00	0.00
Erlös Kaffeeverkauf	2'817.00	2'452.60
<b>Total freier Ertrag</b>	<b>124'672.68</b>	<b>179'960.35</b>
<b>Gebundener Ertrag</b>		
Spenden Projekt La Cumbre	70'687.00	0.00
Veranstaltungen Projekt La Cumbre	13'034.75	0.00
<b>Total gebundener Ertrag</b>	<b>83'721.75</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Ertrag</b>	<b>208'394.43</b>	<b>179'960.35</b>
Freier Projektaufwand	199'733.85	155'713.25
<b>Total freier Projektaufwand</b>	<b>199'733.85</b>	<b>155'713.25</b>
Gebundener Projektaufwand La Cumbre	13'863.80	0.00
<b>Total gebundener Projektaufwand</b>	<b>13'863.80</b>	<b>0.00</b>
Verwaltungs- und Werbeaufwand	5'701.80	1'926.85
Reise- und Kleinspesen	3'590.00	5'277.85
<b>Total Verwaltungsaufwand</b>	<b>9'291.80</b>	<b>7'204.70</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>222'889.45</b>	<b>162'917.95</b>
<b>Betriebsergebnis vor Finanzerfolg</b>	<b>-14'495.02</b>	<b>17'042.40</b>
<b>Finanzerfolg</b>		
Finanzertrag	399.35	515.45
Finanzaufwand	-405.30	-774.09
<b>Betriebsergebnis</b>	<b>-14'500.97</b>	<b>16'783.76</b>

## **ANHANG ZUR JAHRESRECHNUNG 2005**

Die Rechnungslegung des Vereins Guatemala-Zentralamerika wurde in Übereinstimmung mit den Fachempfehlungen zur Rechnungslegung (Swiss GAAP FER 21) erstellt und entspricht dem schweizerischen Gesetz, den Statuten sowie den Richtlinien der Stiftung ZEWO. Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage.

### **Rechnungslegungsgrundsätze**

Die vorliegende Jahresrechnung wurde erstmals vollständig nach Massgabe der Fachempfehlungen zur Rechnungslegung (Swiss GAAP FER 21) erstellt. Die Jahresrechnung ist in Schweizer Franken ausgewiesen. Die Vorjahreszahlen wurden nicht an SWISS GAAP FER 21 angepasst.

### **Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze**

Sofern nicht anders angeführt, erfolgt die Bewertung der Bilanzpositionen zu Marktwerten am Bilanzstichtag. Die Buchhaltung wird in Schweizer Franken geführt. Bestände in fremden Währungen werden am Bilanzstichtag zu den publizierten Devisenkursen der Eidgenössischen Steuerverwaltung umgerechnet.

### **Organisationskapital**

Diese Position umfasst die im Rahmen des statuarischen Zwecks des Vereins Guatemala-Zentralamerika einsetzbaren Mittel und besteht aus dem erwirtschafteten Vereinsvermögen.

### **Weitere Angaben**

#### **Zweck**

Der Verein verfolgt ausschliesslich gemeinnützige Zwecke. Der Verein unterstützt und fördert nachhaltige Entwicklungsprojekte in Guatemala und in Zentralamerika, insbesondere von Schul- und Ausbildungsstätten. Er kann zu diesem Zweck auch andere Organisationen und Einrichtungen in Zentralamerika unterstützen, die den gleichen Zweck erfüllen.

"Nachhaltig" sind diejenigen Projekte, die soziale, wirtschaftliche und ökologische Anforderungen optimal erfüllen.

#### **Vereinsvorstand**

Beat Schneider	Präsident
Beat Stüber	Vizepräsident
Olaf Ott	Kassier
Gaby Lampert	Aktuarin
Esther Gut	Beisitzerin
Franz Schnyder	Beisitzer

#### **Unentgeltliche Leistungen**

Die Arbeit im Vorstand erfolgt, mit Ausnahme einer Spesenentschädigung für die effektiv anfallenden Reise- und Kleinspesen, ohne Entgelt.